# Auswertung der Online Befragung im Rahmen der IEK Erstellung für Groß Borstel

Zeitraum: 15.03. – 31.03.2021 / Anzahl Teilnehmende: 195

## Online Werkstatt zum IEK Groß Borstel

Liebe Groß Borstelerinnen und Groß Borsteler,

herzlich willkommen zu unserer Online Werkstatt zur Erstellung des Integrierten Entwicklungskonzepts (IEK) für Groß Borstel.

Das IEK für Groß Borstel ist das strategische und inhaltliche Konzept für die Entwicklung Ihres Quartiers und beschreibt die Voraussetzungen für die Förderung einzelner Maßnahmen. Das IEK beinhaltet alle übergeordneten Ziele sowie die Zielsetzungen in wichtigen Handlungsfeldern. Im Zeit-Maßnahme-Kosten-Plan des IEKs werden die geplanten Projekte und der Ressourceneinsatz festgelegt. Hier wird auch die Bündelung der Finanzmittel verschiedener Geldgeber dargestellt, da sich nicht nur die Städtebauförderung, sondern auch andere (Fachämter, Fachbehörden, Private, Stiftungen, etc.) an der Finanzierung der Zukunftsaufgaben im Quartier beteiligen.

Aufbauend auf die Bürgerbeteiligung zur Problem- und Potenzialanalyse für Groß Borstel im August 2019 (siehe auch www.lebendigesgrossborstel.de unter der Rubrik Downloads) möchten wir Sie nun per Online Befragung an der Erarbeitung des IEKs beteiligen und mit Ihnen das Konzept schärfen und vervollständigen. Ihre Meinung ist uns WICHTIG!

Die Beantwortung dauert ca. 20 Minuten und gerne können Sie auch Ihre Nachbarn, Freunde und Bekannten im Fördergebiet Groß Borstel auf die Befragung aufmerksam machen, denn je mehr Rückmeldungen wir erhalten, desto genauer wissen wir, welche Entwicklung Groß Borstel nehmen soll. Die Online Befragung läuft vom 15. bis 31. März 2021. Die Auswertung Ihrer Ideen und Anregungen wird Ihnen dann im Mai im Rahmen einer zweiten Werkstatt zum IEK vorgestellt.

Vielen Dank, dass Sie mitmachen und los geht's!

Wie zufrieden sind Sie mit dem Spiel-, Sport- und Freizeitangebot in Groß Borstel? *

- sehr zufrieden
- überwiegend zufrieden
- zufrieden
- unzufrieden

Warum haben Sie so bewertet? *

Kurzantwort-Text

Was fehlt? Haben Sie Anregungen, Ideen, Hinweise für uns? *

Kurzantwort-Text

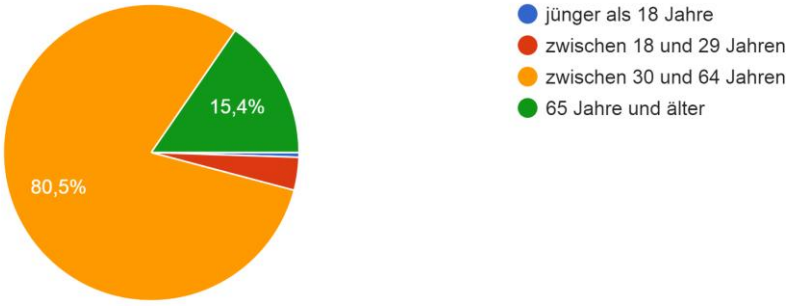
Inhalt


1 Persönliche Angaben ... 3
2 Wohnsituation ... 3
3 Spiel-, Sport- und Freizeitangebot ... 4
4 Einkaufssituation ... 6
5 Mobilitätsangebote ... 8
6 Kulturelles Angebot ... 10
7 Bildungsangebote ... 13
8 Soziale Angebote ... 15
9 Integration ... 17
10 Erwartungen an den RISE Stadtteilbeirat ... 19
11 Erwartungen an die RISE Gebietsentwicklung ... 21
12 Leitziele für das Fördergebiet ... 23
13 Klimaschutz, Klimaanpassung, grüne Infrastruktur ... 24
14 Borsteler Chaussee ... 26
15 Stavenhagenhaus ... 28
16 Trafohaus ... 31
17 Sportplatz am Jäger ... 33
18 Hallenneubau Carl-Götze-Schule ... 35
19 Sonstige Anmerkungen ... 37
20 Zusammenfassung ... 38

# 1 PERSÖNLICHE ANGABEN

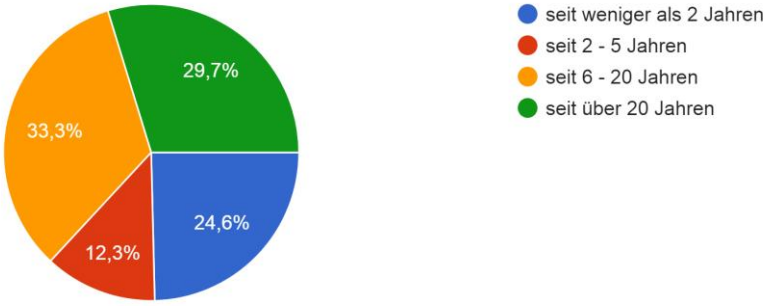
Wie alt sind Sie?

195 Antworten




Seit wann wohnen Sie in Groß Borstel?

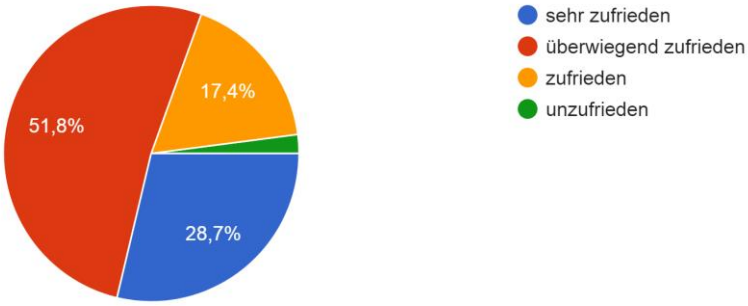
195 Antworten



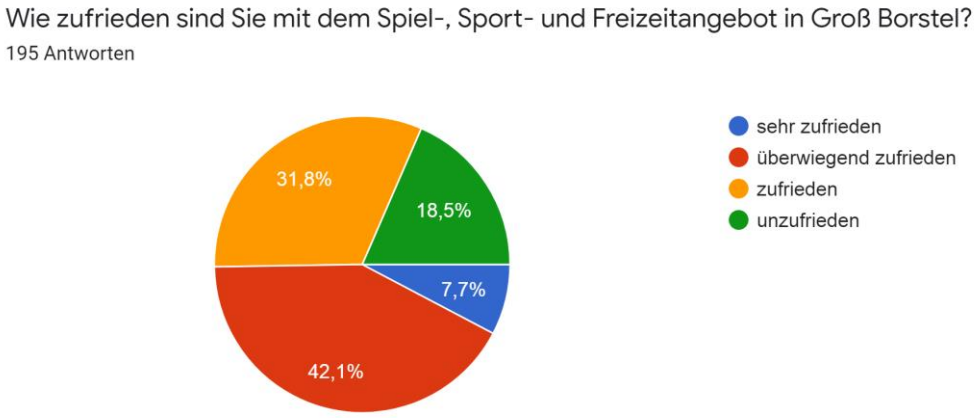

# 2 WOHNSITUATION

Wie zufrieden sind Sie mit Ihrer Wohnsituation?

195 Antworten



## 3 SPIEL-, SPORT- UND FREIZEITANGEBOT




**Ein Großteil der Befragten sind mit dem vorhandenen Angebot zufrieden (81,5%), dennoch besteht Verbesserungsbedarf, was aus den 18,5% unzufriedener Nennungen hervorgeht.**

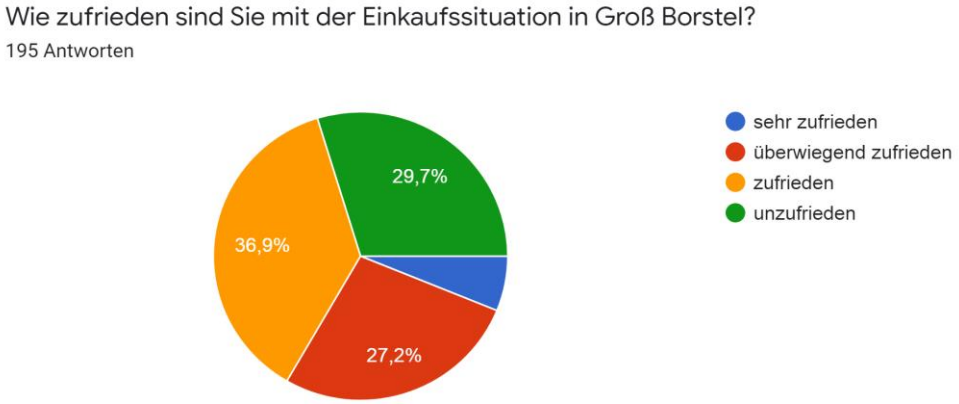
Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen in dem Bereich Spiel-, Sport- und Freizeitangebot

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Mehr Spielplätze | 20 |
| Ausbau/Sanierung der Sportplätze | 9 |
| Basketballplatz | 9 |

| | |
|---|---|
| Ausbau Fuß- und Radwege | 3 |
| Fitness Studio | 5 |
| Hockey | 2 |
| Mehr/ Sanierung Sporthallen | 8 |
| Ausbau Tarpenbeker Ufer | 4 |
| Begegnungsstätten | 1 |
| Mehr Angebote für Kinder | 4 |
| Angebote für Erwachsene | 3 |
| Bezahlbare Angebote | 3 |
| Yoga Studio | 4 |
| Fitness Geräte | 8 |
| Trimm Dich Pfad | 3 |
| Draußen und kostenlos | 3 |
| Öffentlich Zugängliche Sportflächen | 2 |
| Seniorensport | 2 |
| Angebote für Mädchen | 1 |
| Halfpipe/ Skatefläche | 5 |
| Bouleplatz | 3 |
| Angebot erweitern | 5 |
| Kletterwand | 1 |
| Bolzplatz | 7 |
| Angebote für Jugendliche | 6 |
| Hartgummiplatz | 2 |
| Schwimmhalle | 3 |
| Jugendtreff | 4 |
| VSH Angebot | 1 |
| Musikangebot | 2 |

## 4 EINKAUFSSITUATION



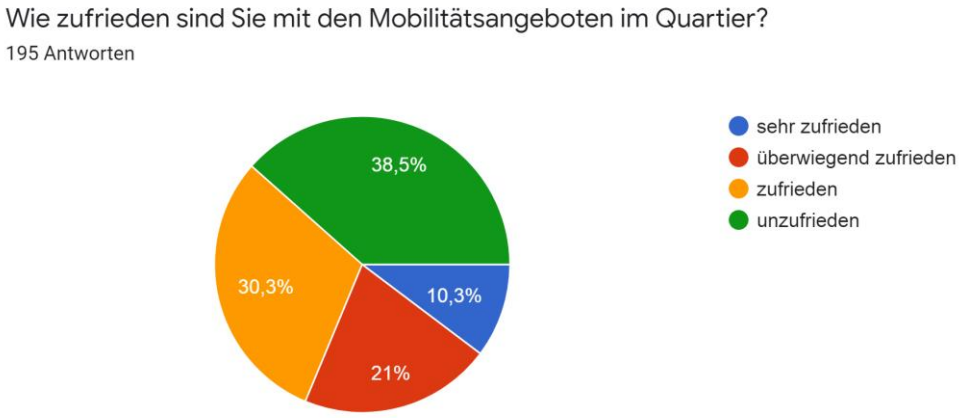

Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen in den Bereich Einkaufsmöglichkeiten

Die Grafik basiert auf den folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Schuhladen | 4 |
| Fischladen | 8 |
| Dönerladen | 2 |
| Cafés | 16 |
| Mehr Lebensmittelläden | 9 |

| | |
|---|---|
| Angebot am Tarpenbeker Ufer | 4 |
| Wochenmarkt erweitern | 35 |
| Gastronomie Restaurant | 9 |
| Schuster | 2 |
| Fahrradladen | 2 |
| Bankfilialen | 5 |
| Größeren Aldi | 6 |
| Bioladen | 21 |
| Buchhandlung | 15 |
| Kunsthandwerk | 1 |
| Bekleidungsgeschäft | 5 |
| Drogeriemarkt | 8 |
| Kindergeschäft | 2 |
| Schlachter | 10 |
| Netter Einzelhandel | 20 |
| Apotheke | 5 |
| Elektro Geschäfte | 1 |
| Hochwertiger Supermarkt (mit Frischetheke) | 18 |
| Zentraler Ortskern | 18 |
| Mittagstisch | 1 |
| Blumenladen | 3 |
| Bars | 5 |
| Fachärzte | 1 |
| Kiosk | 1 |
| Schreibwaren | 4 |
| DHL | 1 |
| Eisdiele | 1 |
| Solidarische Landwirtschaft | 1 |
| Unverpackt Laden | 2 |

## 5 MOBILITÄTSANGEBOTE



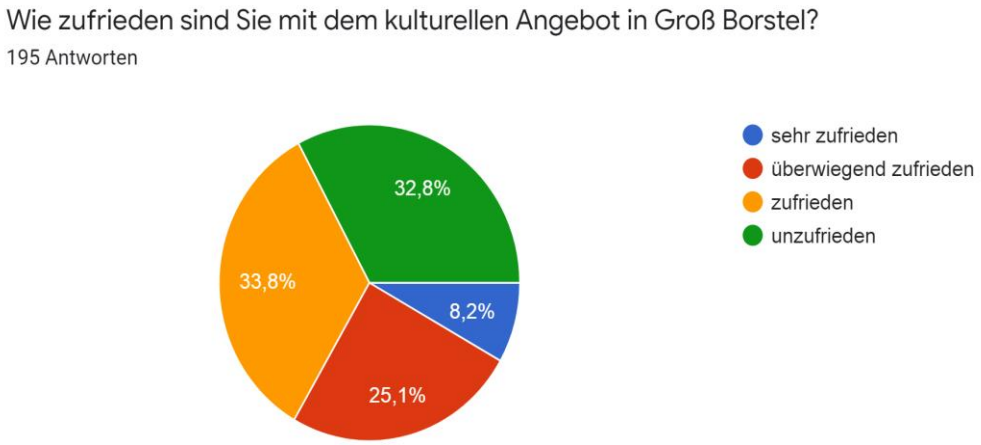

Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen zu dem Mobilitätsangebot im Quartier

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Reduzierung Autoverkehr Borsteler Chaussee | 2 |
| Verkehrsregelung auf dem Klotzenmoor | 1 |
| Bessere Radwege | 13 |
| Ausbau der Radwege | 16 |
| Anwohnerparkplätze | 1 |

| | |
|---|---|
| Verkehrsberuhigung | 1 |
| Weitere StadtRad Station | 41 |
| Bus-Direktverbindung zum Flughafen | 4 |
| Mehr E-Mobilität (Ladestationen) | 6 |
| Erweiterung des Carsharing Gebiets | 9 |
| Bessere ÖPNV Anbindung | 57 |
| Höhere Taktung ÖPNV/ Busse | 28 |
| Busse auch Nachts/ WE | 14 |
| Lastenrad | 2 |
| Anbindung Tarpenbeker Ufer | 14 |
| Car Sharing Gebiet ausweiten | 16 |
| Mehr Fahrradbügel abseits der Hauptstraße | 1 |
| Radwege bis Lufthansabasis | 1 |
| Bessere Fußwege | 2 |
| Öffnung der Schranke im Kleingarten/ Weg durch Klein- | 2 |
| Bessere Beleuchtung | 1 |
| Fahrradständer an allen ÖPNV Stationen | 1 |
| Anbindung Nedderfeld | 3 |
| Ausbau Parkplätze | 1 |

## 6 KULTURELLES ANGEBOT




Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen im Bereich kulturelles Angebot

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

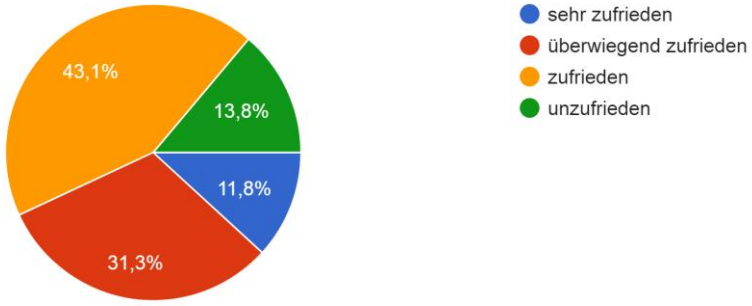
| | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Kinderturnen | 1 |
| Turnen für Schwangere | 1 |
| Angebot für Jugendliche, junge Erwachsene | 11 |
| Stärkere Einbeziehung des Stavenhagenhauses | 24 |
| Modernisierung Stavanhagenhaus | 3 |
| Galerie | 2 |
| Freiflächen für Kultur nutzen | 1 |
| Angebot für Menschen mittleren alters | 2 |
| Angebote für Kinder | 10 |
| Bücherhalle | 10 |
| Stako ausbauen | 1 |
| Musikschule | 1 |
| Kulturelles Erbe sichtbar und erfahrbar machen | 1 |
| Kino | 4 |
| Theater | 4 |
| Theatergruppe | 1 |
| Ausweitung des Angebots | 6 |
| Lesungen | 8 |
| Konzerte | 7 |
| VHS | 2 |
| Bücherbus | 1 |
| Bessere Kommunikation über Angebote | 12 |
| Tauschbörse | 1 |
| Vorträge | 2 |
| Stadtteilfest | 4 |
| Sportfest | 1 |
| Stammtisch | 1 |

| | |
|---|---|
| Gemeinschaftsräume | 2 |
| Öffnung des Stavenhagenhauses | 15 |
| Naturkunde im Moor | 1 |
| Tauschregal | 1 |
| Vernetzung mit der Kirche | 2 |
| Open Air Veranstaltungen | 2 |
| Vereine einbinden | 1 |
| Vernetzung mit anderen Stadtteilen | 1 |

## 7 BILDUNGSANGEBOTE

Wie zufrieden sind Sie mit den Bildungsangeboten in Groß Borstel?

195 Antworten




Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen zu den Bildungsangeboten in Groß Borstel

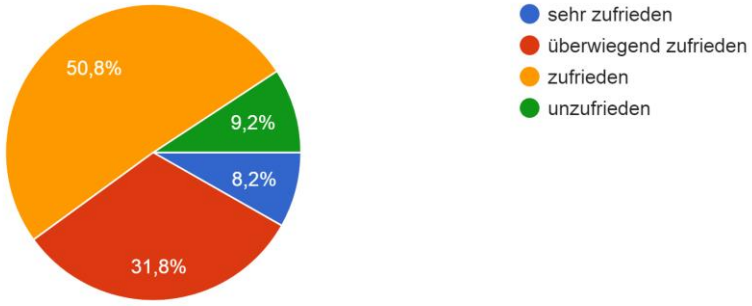
Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Weiterführende Schule | 22 |
| Erwachsenenbildung | 6 |
| VSH | 19 |
| Kapazitäten anpassen | 21 |
| Bücherhalle | 3 |
| Musikschule | 3 |
| Sporthalle für Schule | 3 |
| Mehr Betreuungsplätze | 4 |
| Modernisierung der Schulen | 8 |
| Stavenhagenhaus einbeziehen | 4 |
| Mehr KITAs | 4 |
| Transparenz | 1 |
| Sprachkurse | 5 |
| Hundeschule | 1 |
| Bekanntmachung der Angebote | 5 |
| Alternative Schulformen (Waldorf) | 1 |
| Besserung ÖPNV Anbindung | 4 |

## 8 SOZIALE ANGEBOTE

Wie zufrieden sind Sie mit den sozialen Angeboten in Groß Borstel?

195 Antworten




Die Grafik zeigt Wünsche und Anregungen zu den sozialen Angeboten in Groß Borstel

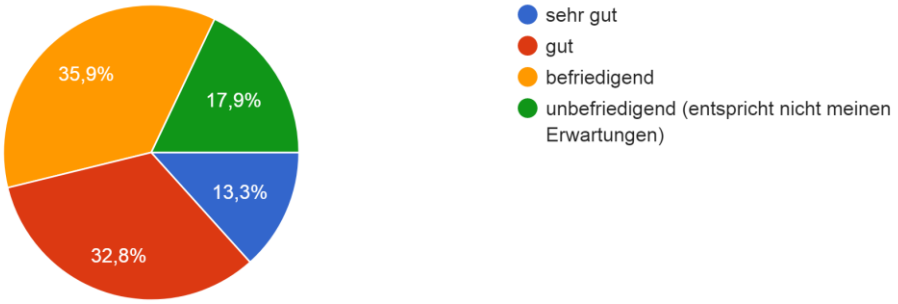
Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Heilsarmee | 1 |
| Attraktiver Jugendclub | 14 |
| Zentral gelegener Treffpunkt | 8 |
| Öffentliche Toiletten | 1 |
| Einbindung BewohnerInnen Juncker-Haus | 2 |
| Ehrenamt unterstützen | 2 |
| Ehrenamt würdigen | 1 |
| Bessere Bekanntmachung der Angebote | 4 |
| Erweiterung der Angebote | 1 |
| Co-Working Space | 1 |
| Kleine Wohneinheiten bei Flüchtlingseinrichtungen | 1 |
| VHS | 1 |
| Gemeinschaftswerkstatt | 2 |
| Familientreffpunkte (Krabbelgruppe, Kinderspiel- | 3 |
| Kostenloses Mittagessen für Kinder | 1 |
| Einbindung der Kirche | 1 |
| Foodsharing | 1 |
| Einbeziehung Geflüchtete | 3 |
| Einbeziehung Jugendliche | 4 |
| Mehr Kita Plätze | 1 |

# 9 INTEGRATION

Wie ist aus Ihrer Sicht das Ankommen und Miteinander in Groß Borstel mit den neuen Bewohnerinnen und Bewohnern am Tarpenbeker Ufe...tadtteil und wie fühlen Sie sich aufgenommen?

195 Antworten




Die Grafik zeigt Wünsche, Anregungen und Vorschläge zu der Integration in Groß Borstel

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Belebung des Zentrums | 3 |
| Aufwertung des Weges an der Tarpenbek | 3 |
| Begegnungsräume schaffen (Aufenthaltsräume, Cafés, | 21 |
| Tag der Begegnung | 1 |
| Verkehrsanbindung des Gebiets | 15 |
| Statteilfest | 14 |
| Skatepark | 1 |
| Integrationsangebot für Migranten | 9 |
| Keine weiteren Wohnblöcke (zu viele Menschen) | 2 |
| (Syrisches) Restaurant | 5 |
| Erweiterung des Wochenmarktes als Begegnungsort | 4 |
| Öffnung des Wegs durch den Kleingartenverein | 1 |
| Sportveranstaltungen | 2 |
| Halal einkaufen können | 1 |
| Stadtrad Station | 3 |
| Elternschule im Stdatteil | 1 |
| Infos über Borsteler Beton | 1 |
| Zaun um das Grundstück entfernen | 1 |
| SV Groß Borstel über sein Angebot informieren | 2 |
| Sichere Wegeverbindung für Kinder | 2 |
| Gemeinsame Veranstaltungen, Laternenlauf, Flohmarkt | 8 |
| Mehr Brücken | 2 |
| Weniger Sozialunterkünfte in diesem Stadtteil | 1 |
| Abenteuerspielplatz | 1 |

## 10 ERWARTUNGEN AN DEN RISE STADTTEILBEIRAT

Erwartungen an den RISE Stadteílbeirat

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Umsetzung der wichtigsten Themen | 26 |
| sichtbare Ergebnisse | 13 |
| Berücksichtigung und Einbindung der Wünsche der EinwohnerInnen | 42 |
| Entwicklung Groß Borstels zu einem attraktiven Stadtteil für alle Gruppen | 16 |
| Neue Anregungen und Strukturen | 7 |
| Mehr Mühe bei der Integration der neuen BewohnerInnen | 4 |
| Einbindung aller Groß BorstlerInnen | 19 |
| Förderung des Miteinanders | 14 |
| Erhalt des familiären Atmosphäre und Sicherheit | 4 |
| Vorausschauende Planung | 3 |
| Ganzheitliches Konzept | 3 |
| Transparenz und gute Kommunikation | 16 |
| Niedrigschwellige Beteiligung | 8 |
| Vorstellung des RISE Konzepts | 1 |
| Konstruktives Arbeiten | 14 |
| Sprachrohr zur Politik | 8 |
| Präsenzveranstaltungen | 1 |
| Freude an der Arbeit | 1 |

## 11 ERWARTUNGEN AN DIE RISE GEBIETSENTWICKLUNG

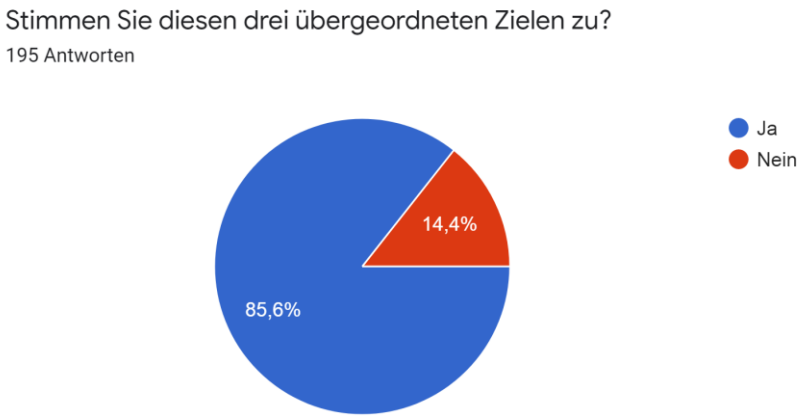
Erwartungen an die RISE Gebietsentwicklung

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Interessenvertretung der BürgerInnen | 30 |
| Unterstützung bei der Umsetzung der Projekte | 25 |
| Gute Kommunikation und Vernetzung | 32 |
| Pragmatisch, konstruktiv | 5 |
| Koordination aller Beteiligten | 13 |
| Gute Strukturierung des Prozesses | 4 |
| Einbringung des eigenen Know-Hows | 10 |
| Verlassen des Metaebene | |
| Transparenz | 12 |
| Einbindung der BewohnerInnen | 11 |
| Verantwortung übernehmen | 2 |
| Präsenz zeigen | 8 |
| Attraktivität des Stadtteils erhöhen | 6 |
| Alle Beteiligten an einen Tisch bringen | 5 |
| Neutralität | 5 |

# 12 LEITZIELE FÜR DAS FÖRDERGEBIET

- Die Borsteler Chaussee wird ihrer Funktion als lebendige Stadtteilmitte gerecht und ist im Bereich zwischen Schrödersweg/Moortwiete und dem Finanzamt ein zentraler und zukunftsfähiger Standort für Einzelhandel, Dienstleistung und Gastronomie. Die Borsteler Chaussee verfügt über hohe Aufenthaltsqualität und wird nicht als trennende Barriere wahrgenommen.
- Groß Borstel ist ein attraktiver Wohnstandort mit zeitgemäßem Wohnumfeld, guten Nachbarschaften, einer bedarfsgerechten Infrastruktur.
- Die öffentlichen Parks und Grünanlagen im Stadtteil haben eine hohe Aufenthaltsqualität, grüne Wegeverbindungen vernetzen die Wohnquartiere und sind im Stadtraum klar erkennbar.



## 13 KLIMASCHUTZ, KLIMAANPASSUNG, GRÜNE INFRASTRUKTUR

Wünsche und Ziele für das Thema „Klimaschutz, Klimaanpassung, grüne Infrastruktur“ in Groß Borstel:

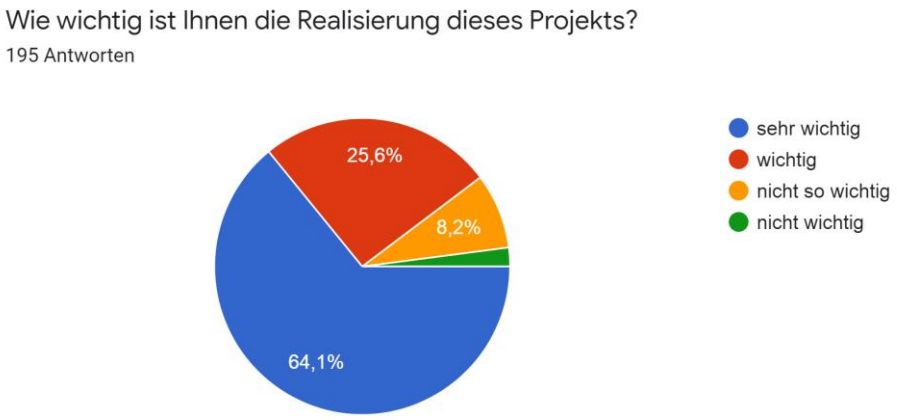
Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Verkehrsreduzierung | 55 |
| Das „Grün“ erhalten, schützen und fördern | 57 |
| Anbindung an Tarpenbeker Wanderweg | 1 |
| Eppendorfer Moor schützen und fördern | 7 |
| Konzept der kurzen Wege | 2 |
| Lastenräder anbieten | 2 |
| Mehr Mülleimer | 7 |
| Mülltrennung | 3 |
| Umweltbildung | 13 |
| Informationszentrum für Umweltschutz | 3 |
| innovatives Mobilitätskonzept | 11 |
| Erweiterung des Elektroauto Angebots | 13 |
| Carsharing Gebiet ausweiten | 6 |
| Elektro Busse | 2 |

| | |
|---|---|
| Gemeinschaftsgärten | 2 |
| Verbesserte ÖPNV Anbindung | 25 |
| Nachverdichtung | 1 |
| Mehr Parks, Spielplätze und Grünflächen | 17 |
| Öffentliche Toiletten | 1 |
| Mehr und bessere Fahrradwege | 44 |
| Mehr und bessere Fußwege | 11 |
| Keine weiteren Flächen versiegeln | 3 |
| Weniger Parkplätze | 5 |
| Einbeziehung der Kleingärten | 4 |
| Mehrfachnutzung von Flächen | 1 |
| Weniger Hunde | 1 |
| Mehr Sitzbänke | 1 |
| Keine neuen Wohnungen | 4 |
| Kreisel statt Ampel | 2 |
| Gleichberechtigte Grünphasen | 2 |
| Schutz der Tarpenbek | 1 |
| Klimaneutralität | 2 |
| Photovoltaik-Anlagen | 2 |
| Grünflächenplan für Groß Borstel | 1 |
| Straßenverkehr so belassen | 1 |
| Gemeinsame Müllsammelaktionen | 2 |
| BewohnerInnen bei Grünflächenpflege einbeziehen | 3 |
| Insektenwiesen | 5 |
| Fassaden- und Dachbegrünung | 2 |
| Mehr StadtRad Stationen | 2 |
| Ausgewiesene Flächen für Hunde | 5 |
| Umbenennung in Borsteler Moor | 2 |

## 14 BORSTELER CHAUSSEE

Für die Borsteler Chaussee wurde im ersten Schritt eine Machbarkeitsstudie zur möglichen Neuordnung und Flächenanalyse in Auftrag gegeben. Ziel ist die Verbesserung der Verkehrsabwicklung auf der Borsteler Chaussee sowie die Ausbildung einer Stadtteilmitte.



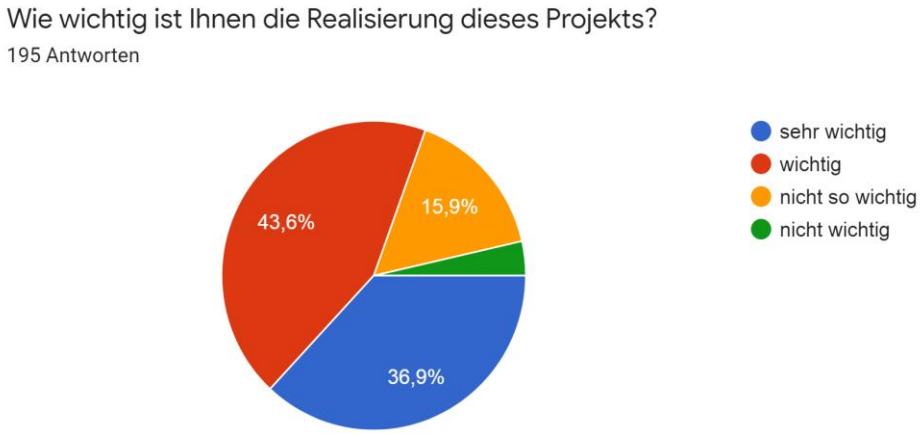

Wünsche und Anregungen zur Neuordnung der Borsteler Chaussee:

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Verkehr dort lassen | 1 |
| Stadtgrün | 4 |
| Fahrradfahrer auf die Straße | 3 |
| Bessere Radwege | 16 |
| Bessere Fußwege | 8 |
| Zentrum mit Aufenthaltsqualität (Geschäfte, Gastrono- | 35 |
| Verkehrsberuhigung | 46 |
| Separate Busspur | 1 |
| Autofreie Zone schaffen | 1 |
| Ausbau ÖPNV | 3 |
| Barrierefrei | 1 |
| Begegnungsort ohne Konsum | 2 |
| Durchgangsverkehr umleiten | 19 |
| Kreisel statt Ampeln | 11 |
| Ausreichend Parkplätze | 4 |
| Kein Parken vor der Schule | 1 |
| Keine u Bahn | 1 |
| Verbesserung der Straßenquerung (Zebrastreifen und | 9 |
| Shared Spaces | 2 |
| Stavenhagenhaus auch als Zentrum nutzen | 4 |

## 15 STAVENHAGENHAUS

Zur Weiterentwicklung des Stavenhagenhauses wird ein Nutzungskonzept in Auftrag gegeben. Ziel ist es, das Stavenhagenhaus zu einem Stadtteiltreff mit neuen Angeboten auszubauen und dabei auch das großzügige Außengelände mitzubetrachten.




Wünsche und Anregungen zur Nutzung des Stavenhagenhauses:

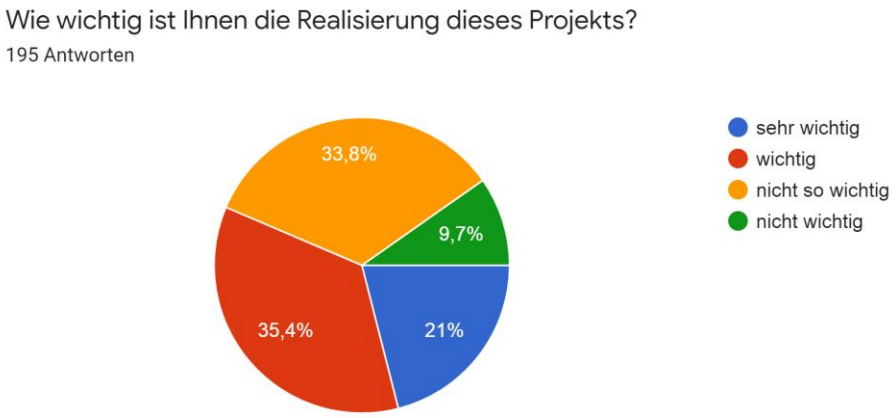
Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Stadtteilfeste | 3 |
| Sommerkino | 2 |
| (Außen-)Gastronomie | 43 |
| Attraktives Angebot für junge Menschen <65 | 4 |
| Flohmarkt | 3 |
| Musikschule | 5 |
| „Insektengarten“ Schau/ Lerngarten schaffen | 1 |
| Nutzung als Ort für Kleinkünstler | 1 |
| Wochenmarkt hier veranstalten | 1 |
| Bücherhalle | 9 |
| Angebot für Jugendliche | 6 |
| Zaun Rückbauen | 3 |
| Barrierefreie Zugänge | 1 |
| Ausstellungen (evtl. Geschichte GBs dort aufarbeiten) | 3 |
| Gemeinschaftswerkstatt | 1 |
| Müttertreff, Krabbelgruppe | 7 |
| Öffnung für private Veranstaltungen | 10 |
| Privatisierung/ Umwandlung in einen Verein | 1 |
| Marktveranstaltungen (Stoffmarkt, Weihnachtsmarkt) | 1 |
| Sperrung der Straßen am Wochenende | 1 |
| Bessere Bekanntmachung der Angebote | 2 |
| Bildungsangebot, Lesungen | 10 |
| Keine Anbauten, Charakter bewahren | 2 |
| Ein Bungalowartiger Anbau, mit Kiosk und Toiletten | 1 |
| Bänke im Park | 1 |
| Angebot für Kinder | 12 |
| Konzerte | 3 |

| | |
|---|---|
| Malkurse | 1 |
| Täglicher Stadtteiltreff für alle | 17 |
| Öffentliche Schachtische | 1 |
| Wasserspiele | 1 |
| Outdoor Veranstaltungen | 9 |
| Denkmalschutz beachten | 1 |
| Nutzung der Außenfläche | 22 |
| Mehr kulturelle Veranstaltungen | 12 |
| Soziale Beratungsangebote | 1 |
| Generationsübergreifend und –verbindend | 5 |
| Abstimmung mit der Nachbarschaft | 1 |

## 16 TRAFOHAUS

Für das Trafohaus am südlichen Ende der Borsteler Chaussee wird ein Konzept zur Bestandsaufnahme und Sanierung des Gebäudes in Auftrag gegeben. Ziel ist es, zu überprüfen, das denkmalgesschützte Trafohaus instandzusetzen und für Stadtteilnutzungen zu öffnen. Das Trafohaus könnte das künftige Entree in den Stadtteil bilden.



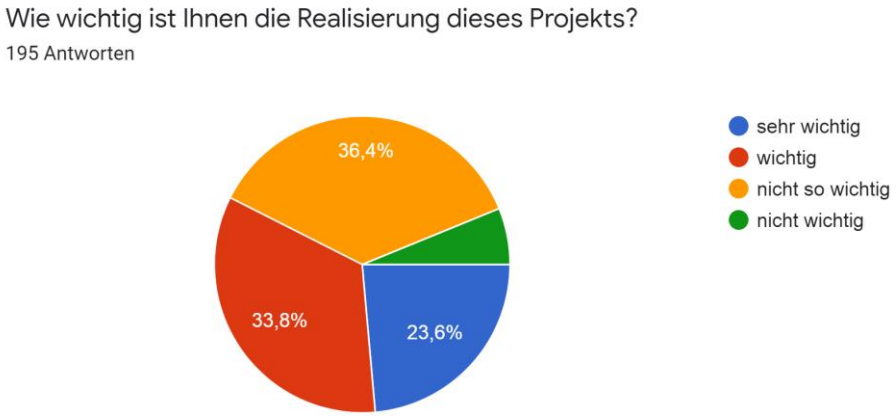

Wünsche und Anregungen zur Nutzung des Trafohauses:

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Nutzung neben Naturschutzgebiet schwierig! | 1 |
| Gastronomie (Café, Kiosk, Eisdiele) | 29 |
| Verwaltung durch NABU oder andere Naturschutzorga- | 9 |
| Attraktive Außenfläche | 1 |
| Museum, Galerie | 12 |
| Öffentliche Toiletten | 2 |
| Tauschbörse | 1 |
| Gemeinschaftswerkstatt | 1 |
| Jugend- und Kindertreff | 9 |
| Bessere Beleuchtung | 1 |
| Co-Working Space | 1 |
| Vermietung für Veranstaltungen | 1 |
| Abriss | 5 |
| Fahrradwerkstatt | 1 |

## 17 SPORTPLATZ AM JÄGER

Für den Sportplatz Am Jäger wird eine Bedarfsanalyse in Auftrag gegeben. Ziel ist es, den Grandfußballplatz des SV Groß Borstel perspektivisch zu ertüchtigen und mit einem Kunstrasenbelag zu versehen. Zum Ausbau des Sportangebots an diesem Standort wird zudem der Rückbau des jetzigen Vereinsheims und der Neubau einer Gymnastikhalle mit neuen Umkleideräumen geprüft.




Wünsche und Anregungen für den Sportplatz am Jäger

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Angebot für alle Altersgruppen | 8 |
| Alternativen zu Fußball | 15 |
| Leichtathletik | 2 |
| Basketball | 6 |
| Hockey | 1 |
| Volleyball | 2 |
| Skatepark | 4 |
| Tischtennisplatten | 1 |
| Schwimmhalle | 2 |
| Nutzung der Gymnastikhallen am Klotzenmoor | 1 |
| Öffentliche Zugänglichkeit | 5 |
| Sporthalle | 4 |
| Sport Turnier | 1 |
| Echter Rasen | 1 |
| Schallschutz | 1 |
| Kooperation mit SportSpaß | 1 |
| Viele Kleinspielfelder | 1 |

## 18 HALLENNEUBAU CARL-GÖTZE-SCHULE

Neben dem Neubau der Carl-Götze-Grundschule für weitere Klassenzüge ist von Schulbau Hamburg eine Zweifeldhalle zur Verbesserung des Sportflächenangebots und der Hallenkapazitäten für die Grundschule und den Stadtteil geplant. Die Halle soll in Teilen auch durch die Öffentlichkeit genutzt werden können (Sportvereine, neue Angebote).

Wünsche und Anmerkungen zum Hallenneubau der Carl-Götze-Schule:

Die Grafik basiert auf folgenden Anregungen:

| Wunsch/ Anregung | Anzahl Nennungen |
|---|---|
| Angebot für ältere Menschen (nicht Senioren) | 5 |
| Anfänger Angebote (auch für Erwachsene) | 1 |
| Zu wenig Trainer und Betreuer | 1 |
| Barrierefreies Angebot | 1 |
| Öffentliche Zugänglichkeit | 8 |
| EKIZ Angebote | 1 |
| Förderung des Breitensports | 2 |
| Kooperation zwischen Schule, Kita, Sportverein | 1 |
| Nicht auf Kosten des Kita Außengeländes | 2 |
| Mehr Informationen zu dem Projekt | 1 |

| | |
|---|---|
| Bedarfsanalyse durchführen | 1 |
| Kooperation mit Sport Spaß | 2 |
| Öffentliche Toilette | 1 |
| Kinderturnen | 2 |
| 24-Stunden Zugänglichkeit | 1 |
| Großes Sportzentrum errichten | 1 |
| 1,3 Mio € sind zu viel RISE Geld für das Projekt | 1 |

## 19 SONSTIGE ANMERKUNGEN

- Verbesserung der Verkehrssituation sehr wichtig
- Keine GroßinvestorInnen, Privatleute unterstützen
- Nicht nur dem Kommunal Verein ein Ohr bieten
- Nicht nur den Lauten zuhören
- Fitness-Balance-Geräte für die Grünfläche zwischen Elbkinder & Fußballplatz Tannbichler
- Mehr Sitzbänke in den Stadtteil
- Danke für Ihre Arbeit und Unterstützung (14-mal genannt)
- Auf Missstände aufmerksam machen und aktiv werden über den Kompetenzbereich hinaus
- Kürzere Umfragen
- Übersichtlichere Fragebögen, nächstes Mal bitte eine „Keine Antwort" Feld vorsehen (7-mal genannt)
- Bessere ÖPNV Anbindung
- Frustbergstraße als Option für den Wochenmarkt
- Bessere Einbindung der anderen Seite der Kollau (Kollauer Hof, Langendiek, Lütt Kollau, Pulvermühle…) durch Brücken
- Späti!
- Berücksichtigung der Kinder und Jugendlichen (2-mal genannt)
- Ausbau das Tarpenbeker Wanderwegs
- Borsteler Chaussee zur Fahrradstraße machen
- Nicht alles muss geändert werden
- Bewahrung des Borsteler Jägers
- Mehr öffentliche Toiletten (2-mal genannt)
- Brödermannsweg bis Anni Glissmann-Weg zur Spielstraße (3-mal genannt)
- Verkehrsberuhigung für ganz Groß Borstel
- Der Mensch sollte bei der Planung im Mittelpunkt stehen
- Umbenennung des Eppendorfer Moors in Groß Borsteler Moor
- Attraktivität des Stadtteils verbessern und bekannt machen
- Mehr Fahrradstationen
- Weiterentwicklung des Naturschutzgartens Eulennest
- Der Bereich um die derzeitige Metzgerei Günter sollte möglichst weiterhin mit Geschäften belebt werden
- Ich fühlte mich bei der Bearbeitung dieses Fragebogens 1. total vereinzelt (unter "gläserne Werkstatt" verstehe ich etwas anderes - und bitte nicht jetzt mit Corona argumentieren, 2. total gegängelt durch die Bauweise (keine Zwischenspeicherung möglich, Zwang zur Antwort)
- Ausbau des Einzelhandels ist wichtig
- Moderation erfordert neutrale Vermittlung
- Zufahrt zum Industriegebiet vom Brödermannsweg dicht machen
- Projekte kurzfristig auf den Weg bringen
- Groß Borstel braucht ein Freibad
- Verkehr für Kinder sicherer machen
- Eppendorfer Moor einbeziehen
- Grünflächen sollen so geplant werden, dass sich Frauen dort sicher fühlen

- Zebrastreifen über den Warnckesweg zwischen der Schlachterei Günter und dem Stavenhagenhaus
- Ich freue mich auf einen lebenswerten Stadtteil
- Verkehrswege (Fuß- Radverkehr) entlang Bahndamm und entlang Tarpenbek verbessern
- Alles gesagt. Wenn Sie uns ausschließen, gehen Sie bitte weg.
- Richtig toll fände ich einen großen Springbrunnen oder Becken.
- Es wäre schön, wenn wir unsere Feuerwehr in den Stadtteil ziehen könnten

## 20 ZUSAMMENFASSUNG

Persönliche Angaben:

- Über 80% der TeilnehmerInnen sind zwischen 30 und 64 Jahre alt, weniger als 1% sind unter 18 Jahre.
- Knapp 2/3 der TeilnehmerInnen leben seit über 6 Jahren in Groß Borstel. 1/4 gab an, seit weniger als 2 Jahren in Groß Borstel zu leben und kann zu den Neu-Groß BorstlerInnen gezählt werden.

Wohnsituation

- Mehr als die Hälfte gab an, überwiegend zufrieden mit ihrer Wohnsituation zu sein, knapp 30% sind sogar sehr zufrieden mit ihrer Wohnsituation. Nur 2% der TeilnehmerInnen sind unzufrieden mit ihrer Wohnsituation.

Spiel-, Sport- und Freizeitangebot

- Knapp 8% der UmfragenteilnehmerInnen sind sehr zufrieden mit den Spiel-, Sport- und Freizeitangeboten in Groß Borstel. Knapp 19% sind unzufrieden mit dem Angebot.
- Der am häufigsten geäußerte Wunsch im Bereich Spiel-, Sport- und Freizeitangebot lautet „mehr Spielplätze". Neben Fitnessgeräten und Trimm-Dich-Pfaden werden sich auch vermehrt ein Basketballplatz und ein Bolzplatz gewünscht. Des Weiteren wird sich eine Angebotserweiterung insbesondere für Jugendliche und junge Erwachsene genannt.

Einkaufssituation

- Ca 30% sind unzufrieden mit der Einkaufssituation; ca. 6 % geben an, sehr zufrieden zu sein.
- Im Bereich Einkaufssituation wünschen sich die Groß BorstelerInnen einen zentralen Ortskern, eine Erweiterung des Wochenmarktes, einen hochwertigen Supermarkt sowie einen Bioladen. Häufig genannt werden außerdem nette Einzelhandelsgeschäfte, eine Buchhandlung, Cafés und mehr Angebotsvielfalt.

Mobilitätsangebot

- Fast 40% sind unzufrieden mit dem Mobilitätsangebot im Quartier; 10% geben an sehr zufrieden zu sein.
- Im Bereich der Mobilität steht eine bessere ÖPNV Anbindung bei den Wünschen der Groß BorstelerInnen an erster Stelle. Sie wünschen sich neben weiteren (Bus-) Stationen eine höhere Taktung und ein Angebot in der Nacht sowie am Wochenende. Außerdem werden sich neue StadtRad Stationen gewünscht, ein Ausbau der Fahrradwege sowie eine Erweiterung des Gebietes für Car Sharing Angebote.

Kulturelles Angebot

- Knapp 33% sind unzufrieden mit dem kulturellen Angebot in Groß Borstel; 8% der TeilnehmerInnen sind damit sehr zufrieden. Der Hauptwunsch der Groß BorstelerInnen im Bereich des kulturellen Angebots ist die stärkere Einbeziehung des Stavenhagenhauses sowie die Öffnung des Stavenhagenhauses für private Veranstaltungen. Es wird sich eine Erweiterung des Angebotes für Kinder und Jugendliche gewünscht.

Bildungsangebote

- Knapp 14% sind unzufrieden mit den Bildungsangeboten in Groß Borstel, während knapp 11% damit sehr zufrieden sind.
- Die Hauptwünsche im Bereich Bildungsangebote sind eine weiterführende Schule und ein Kursangebot der Volkshochschule für Groß Borstel. Außerdem wird sich gewünscht, dass die Kapazitäten auf die Bedarfe angepasst werden, die durch die Neubaugebiete entstehen.

Soziale Angebote

- 9% sind unzufrieden mit den sozialen Angeboten im Stadtteil; 8% der TeilnehmerInnen sind sehr zufrieden.
- Mehrere der antwortenden Personen geben an, sich noch nie mit dem sozialen Angebot beschäftigt zu haben. Wenn doch, wird sich eine Einbeziehung der unterschiedlichen Gruppen (bspw. Jugendliche, Geflüchtete) gewünscht.

Integration

- 13% bewerten die Integration der neuen Bewohnerinnen und Bewohner am Tarpenbeker Ufer und in der Wohnunterkunft am Pehmöllers Garten als sehr gut, 18% als nicht zufriedenstellend.
- Es werden sich öffentliche Begegnungsräume in Form von Cafés oder Aufenthaltsräumen gewünscht. Viel geäußerte Anregungen sind zudem ein Stadtteilfest oder andere gemeinsame Veranstaltungen, sowie eine bessere Verkehrsverbindung der Gebiete.

Erwartungen an den RISE Stadtteilbeirat

- Die am häufigsten geäußerten Erwartungen im Bezug auf den RISE Stadtteilbeirat sind, dass die Wünsche und Anregungen der Groß BorstelerInnen ernst genommen werden und dass der Beirat inkludierend und konstruktiv arbeitet, um die wichtigsten Themen und Projekte im Stadtteil umzusetzen. Dabei sollen die Wünsche aller Groß BorstelerInnen in einem niedrigschwelligen Prozess eingebracht werden können.

Erwartungen an die RISE GebietsentwicklerInnen

- Die Groß BorstelerInnen erwarten von den GebietsentwicklerInnen, dass die ihren Wünschen und Anregungen Gehör schenken und die Interessen der BürgerInnen vertreten. Des Weiteren wird sich eine transparente Kommunikation, Koordination und Vernetzung gewünscht.

Leitziele für das Fördergebiet

- Den übergeordneten drei Leitzielen für das Fördergebiet Groß Borstel stimmen rund 86% der UmfrageteilnehmerInnen zu.

Klimaschutz, Klimaanpassung, Grüne Infrastruktur

- Die Hauptwünsche im Bereich Klimaschutz, Klimaanpassung und Grüne Infrastruktur sind eine Verkehrsreduzierung sowie der Erhalt, der Schutz und die Förderung des „Grüns" im Stadtteil. Außerdem werden eine bessere ÖPNV Anbindung und bessere Fahrradwege genannt. Auch im Bereich der Mobilität sprechen sich die Groß BorstlerInnen für mehr Klimaschutz in Form von einem innovativen Mobilitätskonzept und der Erweiterung des E-Auto Angebots aus. Häufig wird auch der Punkt Umweltbildung angeführt.

Borsteler Chaussee

- 64% der TeilnehmerInnen bewerten die Realisierung der Neuordnung der Borsteler Chaussee als sehr wichtig. Nicht wichtig ist das Projekt für 2% der TeilnehmerInnen.
- Wünsche für die Borsteler Chaussee sind Verkehrsberuhigung, eine Verringerung des Durchgangsverkehrs, bessere Fahrrad- und Fußwege, bessere Querungsmöglichkeiten und ein zentraler Ort mit hoher Aufenthaltsqualität.

Stavenhagenhaus

- Für 37% der TeilnehmerInnen sind die Weiterentwicklung des Stavenhagenhauses und die Aufstellung eines Nutzungskonzeptes, das das Stavenhagenhaus zu einem Stadtteiltreff macht und den Außenbereich einbezieht, sehr wichtig. Knapp 4% bewerten dieses Projekt als nicht wichtig.
- Der Hauptwunsch für das Stavenhagenhaus ist ein (Außen-) Gastronomieangebot. Des Weiteren wird angeregt, dass das Stavenhagenhaus ein Nutzungskonzept für den Außenbereich bekommt und zu einen täglichen Treffpunkt für alle BewohnerInnen wird.

Trafohaus

- Die Sanierung und Öffnung des Trafohauses für den Stadtteil wird von 21% der Umfragenteilnehmenden als sehr wichtig bewertet. Von 10% als nicht wichtig.
- Die Hauptidee für das Trafohauses ist eine gastronomische Nutzung in Form eines Cafés, eines Kiosks oder einer Eisdiele. Häufig wird zudem vorgeschlagen aus dem Trafohaus eine Galerie oder ein Museum zu machen. Ein weiterer viel geäußerter Wunsch ist die Verwaltung des Trafohauses durch den NABU oder eine andere Naturschutzorganisation.

Sportplatz am Jäger

- Für knapp 24% der TeilnehmerInnen ist die Ertüchtigung des Sportplatzes am Jäger sehr wichtig; für 6% ist ieses Projekt nicht wichtig.
- Der dominanteste Wunsch ist, dass auf dem Sportplatz auch ein alternatives Angebot zum Fußball für alle Altersgruppen geschaffen wird. Oft genannt, wird eine Nutzung für Leichtathletik oder als Skatepark. Wichtig ist den Groß BorstelerInnen außerdem, dass der Sportplatz öffentlich zugänglich gemacht wird.

Hallenneubau Carl-Götze-Schule

- Bezüglich des Hallenneubaus auf dem Gelände der Carl-Götze-Schule wünschen sich die TeilnehmerInnen eine Ausweitung des Sportangebotes.
- Es wird sich eine öffentliche Zugänglichkeit der Halle gewünscht sowie Sportangebote für Jugendliche und Erwachsene.

steg Hamburg 17.05.2021